

1902-07-22

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

TRANSSKRIFTION

Athen d. 22/7 – 1902.

Adr: Hr. von Hirst, rue d'Homère 24

Kjære Fru Carl Nielsen

Igaar Aftes modtog jeg det smukke Fotografi af Egil Skallegrim i velbeholden Stand og takker Dem meget derfor. Hver Gang jeg ser paa det, glæder jeg mig over, at Deres Arbejde ikke er gaaet tabt "ein köstliches Werk" og jeg er ikke lidt stolt over at være Skyld i, at det paa ny blev arbejdet frem, selv om jeg skal dele Eren [!] derfor med Deres Mand, hvilket De jo ved, han absolut gjør Fordring paa / Det andet Fotografi, antager jeg efter Deres Brev, er til Sofie Holten, hun er for Tiden i Italien, hvorhen jeg sendte Deres Brev, Fotografiet er det vel i alle Tilfælde bedst, jeg // opbevarer sammen med hendes øvrige Ting, især da foreløbig intet af det, jeg har sendt derover, er kommen til Stede. Her er for Tiden meget varmt i Athen, et Lærredskjørt og et Forklæde er den økonomiske Beklædning til Hjemmearbejdet og dog triller den ene lille Draabe efter den anden. Jeg er forholdsvis meget flittig som en velsmurt Maskine arbejder jeg regelmæssig, slavisk, men rædsomt er det; dog haaber jeg at 40 Dage vil strække til og min Befrielsestid slaa, ønsk Dem aldrig at copiere for Museer, det er meget morsomt saalænge Bestillingerne komme ja, det er en stor Fornøjelse, men naar de saa skulle udføres – Hovedet paa Akropolis har jeg ikke // rørt, siden jeg sidst skrev, da jeg kan arbejde hele Dagen hjemme og ikke har rigtig Ro paa mig saalænge de 23 Damer svæve over Hovedet; tilmed er det næsten umuligt at røre sig udenfor.

I Søndags var vi, Familien Hirst og jeg en Kjøretur til Gl. Phaleron / der var mange Mennesker og et uventet interessant Badeliv.

Den ene Karre efter den anden, stuvende fuld c 12 Personer til 1 Hest, ofte mere, bragte Byens tarveligere Befolkning ned til Stranden, i smukkeste Forening badede Mænd, Heste og Børn fra aaben Strand, meden[s] Kvinderne saa til, jeg har aldrig set noget lignende og anede ikke at det fandt Sted; men Grækenland // er et ganske frit Land eller rettere man kan tillade sig mange Friheder. Med min lille Husholdning gaar det rigtig god[t], Athena er flink og skikkelig og laver Mad paa egen Haand, hvilket er uhyre behageligt, tilmed besørger hun alle Byærinder og jeg er helst fri for at røre mig mer end nødvendigt / det er saamænd nok, at jeg maa flytte rundt med mine Damer / de ere temmelig tunge, 11 staa nu paa en Terrasse og sole sig; jeg venter hver Dag en fransk Museumsdirektør, som vist gjerne vilde snuse sig til at komme under Vejr med min Fremgangsmaade ved Bemalingen, saa er det jo godt Statuerne er lidt af Vejen. Naar kommer De? Jeg glæder mig til snart at faa Brev / Vil De hilse Deres Mand, Børnene og selv modtage mange Hilsner fra Deres [i venstre margen på sidste side:] hengivne Ingrid Kjær. Haaber de alle har

det godt.